

Newsletter

October 2023



A word from Niall ...


We are halfway through our first term and time really does fly when you are having fun! It has been great getting to know our new pupils and families and we hope you all feel welcome in our Westport Educate Together community. You will also notice that we are sending digital copies of the newsletter only from now to cut down on printing and to keep in line with our ethos of caring for our environment. Thank you for signing up to our Aladdin Connect. It really does make communication between school and home more efficient and effective. **Please also take note of the school closure on 30th November.** This is a compulsory closure, and we had no say in choosing the date. The closure is to facilitate training in the new Maths curriculum for our teachers.

I wish you all a fun-filled but safe mid-term break. Try not to eat too many sweets and see you all in November!

Photocopying and Art & Craft Materials

The government has covered the cost of books and workbooks for the school year. This is a welcome development. However, the money granted does not cover the cost of photocopying, art & craft materials and other resources for your child. We are requesting a once a year payment of €20 per child (€35 per family of 2 children). Payment can be made to the school bank account, or in cash to the office. Please contact the office directly if you wish to set up a payment plan. Thank you

Reminders

- ✓ **Friday, October 27th** will be **Dress up day** at Westport ETNS. We can't wait to see all the spooktastic outfits. 
- ✓ **Student-led Assembly:** this month we will be treated to an assembly led by 1st and 2nd class pupils. This will take place on Friday, **October 27th at 08.40**, after drop off. Note: this is for 1st and 2nd class parents only.
- ✓ School will be closed for the mid-term break from October 30th to November 3rd. We look forward to seeing you all again on Monday November 6th at 08:30.

Important Dates



October 30th to November 5th:
mid-term break

November 22nd & 23rd: Parent-Teacher Meetings

November 30th: School closure for Staff training in Primary Maths Curriculum

December 2nd: Winter Fair, Saturday

December 21st Winter Show

December 23rd to January 7th:
Winter break

Did you know: you can view our updated calendar on Aladdin.

Інформаційний бюлетень

жовтень 2023 р



Слово від Níall ...


Ми пройшли середину нашого першого семестру, і час справді летить, коли вам весело! Було чудово познайомитися з нашими новими учнями та сім'ями, і ми сподіваємося, що ви всі відчуваєте себе бажаними в нашій спільноті Вестпорт «Навчайтеся разом». Ви також помітите, що відтепер ми надсилаємо цифрові копії інформаційного бюлетеня лише для того, щоб скоротити друк і дотримуватися наших принципів турботи про навколишнє середовище. Дякуємо за реєстрацію в нашому Aladdin Connect. Це справді робить зв'язок між школою та домом ефективнішим та ефективнішим. Будь ласка, також зверніть увагу на закриття школи 30 листопада. Це вимушене закриття, і ми не мали права голосу у виборі дати. Закриття має на меті полегшити навчання за новою навчальною програмою з математики для наших вчителів.

Я бажаю всім веселих, але безпечних канікул. Намагайтеся не їсти багато солодкого і до зустрічі в листопаді!

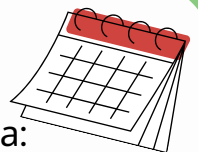
Фотокопіювання та матеріали для рукоділля

Держава покрила витрати на підручники та робочі зошити на навчальний рік. Це вітається. Однак надані гроші не покривають витрати на фотокопіювання, матеріали для мистецтва та рукоділля та інші ресурси для вашої дитини. Ми просимо виплату раз на рік у розмірі 20 євро на дитину (35 євро на сім'ю з 2 дітей). Оплату можна здійснити на банківський рахунок школи або готівкою в офісі. Будь ласка, зв'яжіться безпосередньо з офісом, якщо ви бажаєте налаштувати план оплати. Дякую

Нагадування

- ✓ У п'ятницю, **27 жовтня**, у Westport ETNS буде день одягання. Ми не можемо дочекатися, щоб побачити всі моторошні вбрання. 
- ✓ Збори під керівництвом учнів: цього місяця нас чекають збори під керівництвом учнів 1-х і 2-х класів. Це відбудеться у п'ятницю, **27 жовтня, о 08.40** після висадки. Примітка: це лише для батьків 1-го та 2-го класів.
- ✓ Школа буде закрита на канікули з 30 жовтня по 3 листопада. Ми з нетерпінням чекаємо на вас усіх знову в понеділок, 6 листопада о 08:30.

Важливі дати



30 жовтня по 5 листопада:
проміжні канікули 22 і 23 листопада: батьківські збори 30 листопада: закриття школи для підготовки персоналу з математики початкових класів 2 грудня: зимовий ярмарок, субота 21 грудня зимове шоу 23 грудня по 7 січня: зимові канікули

Чи знаєте ви: ви можете переглянути наш оновлений календар на Aladdin.

Aladdin Connect



We have upgraded to Aladdin Connect. The communication app offers many useful features such as reporting absences, homework, calendar, signing up for parent information evenings and more.



Weather

Weather permitting, the children go outside to play twice per day. The weather is unpredictable so please make sure your child brings a coat to school every day.

Stay & Play Club

The Stay & Play Club is now in full swing. Places are filling up fast. We still have spaces on Mondays, Tuesdays and Wednesdays. To make it easier we have introduced Revolut as a payment option.

If you are in need of occasional hours, try to let us know as soon as possible. The rate for occasional use is €10 p/h.



Community



Our annual Coffee Afternoon was a big success. Lots of delicious cakes and happy faces. We raised €563.42 for the Mayo Roscommon Hospice. Thank you!



Our next charity event is Dress-Up Day **this Friday**. We will be raising money for **One Day Together and Childline**. The children will join in in a fancy dress Conga line. We ask children to bring in a **donation of €5**

Enrolment now OPEN

Spread the word, we are now enrolling for September 2024. The application form can be found on our website. Any questions, ask Stephanie

Good Luck



We want to wish Marian, our wonderful Special Education Teacher, all the best of luck as she starts her well-deserved maternity leave.

School Attendance



Since the commencement of the Education (Welfare) Act, 2000, schools are obliged by law to submit a report to Tulsa (Child and Family Agency) regarding school attendance. If your child misses school it is important to let us know why. Using **Aladdin Connect** you can now easily inform of us of any absences due to sickness or even planned absences.

Aladdin Connect



Ми перейшли на Aladdin Connect. Додаток для спілкування пропонує багато корисних функцій, таких як повідомлення про відсутність, домашнє завдання, календар, реєстрація на інформаційні вечори для батьків тощо.



Stay & Play Club

Клуб Stay & Play зараз у розпалі. Місця швидко заповнюються. У нас ще є вільні місця по понеділках, вівторках і середах. Щоб зробити це легше, ми запровадили Revolut як спосіб оплати. Якщо вам час від часу потрібні години, спробуйте повідомити нас якнайшвидше. Тариф за періодичне використання становить 10 євро за годину.



Погода

Якщо дозволяє погода, діти двічі на день виходять на вулицю гратися. Погода непередбачувана, тому будь ласка, подбайте про те, щоб ваша дитина щодня носила пальто до школи.

Спільнота



Наш щорічний кавовий вечір мав великий успіх. Багато смачних тістечок і щасливих облич. Ми зібрали 563,42 євро для хоспісу Mayo Roscommon. Дякую тобі!



Наша наступна благодійна акція – Dress-Up Day цієї п'ятниці. Ми будемо збирати гроші на One Day Together і Childline. Діти візьмуть участь у модній лінії Conga. Просимо дітей принести пожертву 5 євро

Реєстрація зараз ВІДКРИТА

Повідомте про те, що ми набираємо участь у вересні 2024 року. Форму заявки можна знайти на нашому веб-сайті. Будь-які питання, задавайте Stephanie

Удачі



Ми хочемо побажати Marian, нашому чудовому вчителю спеціальної освіти, всього найкращого, коли вона починає свою заслужену декретну відпустку.

Відвідування школи



З моменту набрання чинності Закону про освіту (соціальний захист) 2000 року школи згідно із законом зобов'язані подавати звіт до Талси (Агентство з питань дітей та сім'ї) щодо відвідування школи. Якщо ваша дитина пропускає школу, важливо повідомити нам, чому. Використовуючи Aladdin Connect, тепер ви можете легко інформувати нас про будь-яку відсутність через хворобу або навіть про заплановану відсутність.

News from Junior and Senior Infants

Our Junior and Senior Infants have made a great start to the school year. Our new pupils have settled well and have adapted to 'big school'. We have been learning our Jolly Phonics sounds and the boys and girls are enjoying this multisensory approach to the building blocks of reading. We will be introducing some reading homework for our Senior Infants after mid-term. In Numeracy we are using Numicon and Ready, Set, Go, Maths to develop the early mathematical skills. Our daily learning activities are filled with movement and active learning – especially during Aistear. Aistear is a methodology we use to teach a variety of subjects on the curriculum. So far this year we have been actively learning around the themes – Myself (SPHE), We are all Different (Learn Together), Fun on the Farm (Literacy, Science, Geography) and Halloween (Numeracy, Ócáidí Speisialta, Arts and Crafts). On Friday mornings myself and Laura (3rd / 4th class teacher) do a skills swap. Laura does Arts and Crafts or PE (weather depending) with the infants while I take part in Stáisiúin Gaeilge with the senior classes. Well done to all the boys and girls for their great work so far this year and keep up the good work! Niall



Новини від дітей молодшого та старшого віку

Наші молодші та старші немовлята чудово розпочали навчальний рік. Наші нові учні добре влаштувалися та адаптувалися до «великої школи». Ми вивчаємо наші звуки Jolly Phonics, і хлопчикам і дівчаткам подобається цей мультисенсорний підхід до будівельних блоків читання. Ми запровадимо деякі домашні завдання з читання для наших дітей старшого віку після середини семестру. У Numeracy ми використовуємо Numicon і Ready, Set, Go, Maths для розвитку ранніх математичних навичок. Наша щоденна навчальна діяльність наповнена рухом і активним навчанням, особливо під час Aistear. Aistear — це методологія, яку ми використовуємо для викладання різноманітних предметів у навчальній програмі. Цього року ми активно вивчали такі теми: «Я сам» (SPHE), «Ми всі різні» («Вчимося разом»), «Розваги на фермі» («Грамотність», «Наука», «Географія») і «Хелловін» («Число», «Ósáidí Speisialta», «Мистецтво та ремесла»). У п'ятницю вранці я та Лаура (вчителька 3-го/4-го класу) обмінюємось навичками. Лаура займається мистецтвом і ремеслами або фізичною культурою (залежно від погоди) з немовлятами, а я беру участь у Stáisiúin Gaeilge зі старшими класами. Браво всім хлопцям і дівчаткам за їх чудову роботу в цьому році і продовжуйте так само! Niall



News from 1st and 2nd Class

It's hard to believe that we are facing the mid-term break already. We have been so busy working really hard and I have been really impressed with how the children have transitioned into their new classes. One big change that has happened is the departure from Aistear for both first and second class and we are really enjoying exploring art, science, geography and history as a group together. The children have been conducting interviews as historians, gathering and recording data as part of our geography curriculum, and exploring the world around them through a scientific lens. We have also been playing lots of games in PE and the children loved some of the old school classics like stuck in the mud and crocodile crocodile may we cross the golden river!

First and second have been working really hard for the upcoming assembly too and are looking forward to sharing what they have been working on this last month. They definitely deserve a break after all this - Maith sibh!
Kirsten

Tea Making Workshop



One of the term's highlights so far was when Shep and Ayla's mum came in to demonstrate her expertise as a herbalist. We used plants to make a fabulous tea that's wonderful to drink anytime, but it's especially good if you are feeling under the weather with a fever or cold. How to make tea linked in really well with the last 2 months genre focus which was procedural writing. It really helps to reinforce the skills when we can do practical activities to support our learning. Thank you Lindsay.



Новини з 1 та 2 класу

Важко повірити, що перед нами вже середня перерва. Ми були дуже зайняті справді важкою роботою, і я був справді вражений тим, як діти перейшли у свої нові класи. Однією великою зміною, яка сталася, є вихід з Aistear для першого та другого класу, і ми справді насолоджуємося разом досліджувати мистецтво, науку, географію та історію разом. Діти проводили інтерв'ю як історики, збирали та записували дані в рамках нашої навчальної програми з географії та досліджували навколишній світ через наукову призму. Ми також грали у багато ігор з фізичної культури, і дітям сподобалися класичні ігри старої школи, як-от «Застряг у багнюці» та «Крокодил, крокодил, нехай ми перепливемо золоту річку»!

Перший і другий теж наполегливо працювали над майбутньою асамблеєю і з нетерпінням чекають, щоб поділитися тим, над чим вони працювали останній місяць. Вони точно заслуговують на перерву після всього цього – Maith sibh!

Kirsten

Майстер-клас з приготування чаю



Одним із найяскравіших моментів семестру став момент, коли мама Sher та Ayla прийшла, щоб продемонструвати свій досвід як травника. Ми використали рослини для приготування чудового чаю, який чудово пити в будь-який час, але він особливо корисний, якщо у вас лихоманка чи застуда. Як заварити чай дуже добре пов'язано з жанровим фокусом останніх 2 місяців, яким було написання процедур. Це дійсно допомагає зміцнити навички, коли ми можемо виконувати практичні дії для підтримки нашого навчання. Дякую, Lindsay.



News from 3rd and 4th Class

We have been busy the past few weeks, here is what we've been up to!

We received letters from Pen Pals all the way from Melbourne Australia! The students have been reading through all these letters and learning about the Australian culture, lifestyle, weather and animals. Each student was paired with two Fourth or Fifth class students, and responded to their mail. They included many interesting facts about Ireland and added their own creative touch to their letter.

During Maths Week, we took part in the Mathematical World Cup challenge online, practising our timestable and competing against other schools for points. This included elements of PE, where students had to copy the movements of the instructor to gain access to the questions. We also just finished learning about different angles, lines and how to tell the time (past and to).

Students are also taking part in Literacy circles twice a week with First and Second class. Each week, students work with a staff member on comprehension, grammar/punctuation, guided reading and listening to reading.

With Halloween quickly approaching, we have been doing some arts and crafts in our classroom to get into the festive season. We have also been hard at work practicing our cursive writing and it is coming along nicely!

We have been working on a new spelling program "Spellings for Me." Each student completed online testing to gain particular learning words suited to their level. We have been completing the spelling at school each day to get them familiar with the program. After the mid-term, students will have spelling included in their homework.

Hope you enjoy the mid-term break, Laura O'Meara



Board of Management

As our school is growing, so too is our Board of Management. We will have a new board constituted by December. The election of new parents nominees will take place in November. More information to follow...

Новини 3-4 класу

Ми були зайняті останні кілька тижнів, ось чим ми займалися!

Ми отримували листи від друзів по листуванню аж із Мельбурна, Австралія! Студенти читали всі ці листи та дізнавалися про австралійську культуру, спосіб життя, погоду та тварин. Кожен учень об'єднався з двома учнями четвертого або п'ятого класу та відповів на їхні листи. Вони включили багато цікавих фактів про Ірландію та додали власного творчого штриху до свого листа.

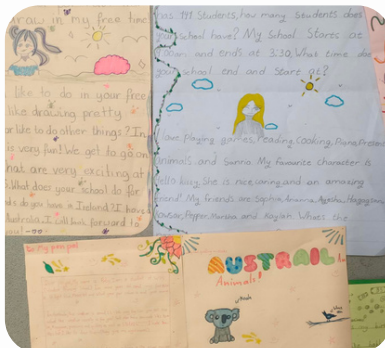
Під час Тижня математики ми взяли участь у онлайн-змаганні Mathematical World Cup, відпрацьовуючи свій розклад і змагаючись з іншими школами за бали. Це включало елементи фізкультури, де студенти повинні були копіювати рухи інструктора, щоб отримати доступ до запитань. Ми також щойно закінчили вивчати різні кути, лінії та те, як визначити час (минулий і до).

Учні також беруть участь у гуртках з навчання грамоти двічі на тиждень з першим і другим класом. Кожного тижня студенти працюють зі співробітником над розумінням, граматику/пунктуацією, керованим читанням і аудіюванням.

Оскільки Геловін швидко наближається, ми займаємося декоративно-прикладним мистецтвом у нашому класі, щоб увійти у святковий сезон. Ми також наполегливо працювали, вправляючись у нашому курсивному письмі, і це добре йде!

Ми працювали над новою орфографічною програмою «Орфограми для мене». Кожен учень пройшов онлайн-тестування, щоб отримати певні навчальні слова, які відповідають його рівню. Ми щодня завершуємо орфографію в школі, щоб вони ознайомилися з програмою. Після середнього семестру орфографію студентів буде включено до домашнього завдання.

Сподіваюся, вам сподобається середня канікул, Laura O'Meara



Правління

З ростом нашої школи зростає і наша Правління. До грудня у нас буде сформована нова рада. Вибори новоспечених батьків відбудуться в листопаді. Докладніше...